长老会爱加倍堂
AGAPE CHRISTIAN CENTRE



周讯
BULLETIN
1.11.2026

圣洗礼/圣餐主日崇拜
Baptism/Holy Communion Sunday Service

程序	8.30am	10.15am	12.00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	吴秀蕃执事		Dea Terence Chua
二、敬拜赞美 Praise and Worship	桂婉娟姐妹		Dea Janice Yeo
三、同心代祷 Intercession Prayer	吴秀蕃执事		Dea Terence Chua
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	黄玉清牧师 《从里到外》		Rev YC Wong 'Inside Out'
六、信息回应 Response	桂婉娟姐妹		Dea Janice Yeo
七、圣洗礼 Baptism	-	黄玉清牧师	Rev YC Wong
八、虔守圣餐 Holy Communion	黄玉清牧师 沈如兰传道 蔡立凯传道 李铭鸿长老 黄依祈长老	黄玉清牧师 蔡立凯传道 黄家和长老 吕德浩长老 陈奕先执事 吴秀蕃执事	Rev YC Wong Ps Chua Lip Kai Eld Gary Wong Dea Terence Chua Dea Lim Yong Xin
九、感恩奉献 Offering Time	吴秀蕃执事		Dea Terence Chua
十、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	周庆明弟兄	李琳姐妹	Bro Albert Tay
十一、见证 Testimony	陈颖筠姐妹		Sis Phoebe Chan
十二、家事分享 Announcements	蔡立凯传道		Ps Chua Lip Kai
十三、祝福 Benediction	黄玉清牧师		Rev YC Wong
会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer			

讲道记录

题目：从里到外

经文：可 7:1-23

各 4:8b“ 罪人啊，要洁净你们的手；三心两意的人哪，要清洁你们的心。”

1. 外在宗教不能使人称义
   A. 洗手的争论

2. 心比仪式更重要
   A. 属灵的“借口”

3. 真正的污秽是从里面出来的
   A. 清洁的新心

4. 表里如一
   A. 诚信

分享：

1. 法利赛人很注重洗手的规矩。在我们的信仰生活中，有哪些“外在的规矩”可能让我们以为自己很属灵，心却离神很远？

2. 耶稣用“各耳板 - 奉给神的供物” 的例子, 指出人用宗教的借口逃避孝敬父母。今天我们可能用什么“属灵的借口”来逃避我们对神对人的责任？

3. 耶稣列出从心里发出的恶（7:21-22）。哪一样是你最需要向神具体认罪的？彼此代祷。

SERMON ANNOTATION

Topic: Inside Out

Scripture: Mark 7:1-23

James 4:8b “Cleanse your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded.”

1. External Religion Doesn’t Make Us Righteous
   A. Handwashing Dispute

2. Heart over Performance
   A. Spiritual Excuse

3. Real Defilement Comes from Within
   A. Clean New Heart

4. When the Inside Matches the Outside
   A. Integrity

Discussion:

1. The Pharisees paid great attention to the rule of handwashing. In our faith life, what "external rules" might make us think we are spiritual, but our hearts are far from God?

2. Jesus uses the example of the "Corban – gift to God" to point out that people use religious excuses to avoid honoring their parents. What kind of "spiritual excuses" might we use today to evade our responsibility to God and people?

3. Jesus lists the evil that comes from the heart (7:21-22). Which one do you need to confess your sins to God? Pray for one another.

10.15am 崇拜 Service

成人洗礼 Adult Baptism

- 黄碧成 Ng Peck Seng
- 黄进兴 Ng Chin Heng
- Sandy Lim Xiao Ping
- Sandrine Zariel Lim

12pm 崇拜 Service

成人洗礼 Adult Baptism

- 郭骏凯 Kwek Jun Kai Dayean

转会 Transfer

- 陈颖筠 Phoebe Chan Wing Kuan

坚信 Confirmation

- 刘青岳 Liu Qingyue

圣洗礼 Baptism

欢迎加入爱加倍大家庭！
Welcome to Agape Family!









《本周默想经文 Weekly Meditation Verse》

全地应当向耶和华欢呼。
应当欢欢喜喜事奉耶和华，欢唱着到他的面前。
Shout for joy to the LORD , all the earth.
Worship the LORD with gladness; come
before Him with joyful songs.
(诗篇 Psalm 100:1-2)

奉献记录 Offering Record

21/10/26-27/10/26 奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (S$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	435.00	100.00	2,641.00	-	27.70	-	3,203.70
十一奉献 Tithe	-	706.10	300.00	2,275.00	-	580.25	3,861.35
感恩奉献 Thanksgiving	50.00	-	-	160.00	-	20.00	230.00
Total (S$)	485.00	806.10	2,941.00	2,435.00	27.70	600.25	7,295.05

21/10/26 - 27/10/26 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (S$)
实体奉献 Sunday Collection	120.00	200.00	-	320.00
线上转账 Online Transfer	150.00	-	50.00	200.00
Total (S$)	270.00	200.00	50.00	520.00

欲知更多详情，请参阅布告栏或联系秀雯姐妹

For more details, refer to the noticeboard or contact Sis Priscilla

主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name
AGAPE CHRISTIAN CENTRE
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 018-013859-0

PayNow 电子转账
T00SS0010BACC
或可以扫描二维码

差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name
AGAPE MISSION FUND
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 017-900786-0

PayNow: T00SS0010BAMF (UEN)
*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上
*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

8/11 主日崇拜 Sunday Service

	8.30am	10.15am	12.00pm
讲员 Speaker	蔡立凯传道 《门徒的跟从与差遣》		Ps Chua Lip Kai 'Follow and Sent The Disciple's Boldness'
主席 Chairperson	黄依祈长老		Dea Raymond Chen
家事分享 Family Matters	黄玉清牧师		Dea Raymond Chen
谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	洪秀凤姐妹	陈烈坤弟兄	Sis. Catherine Koh

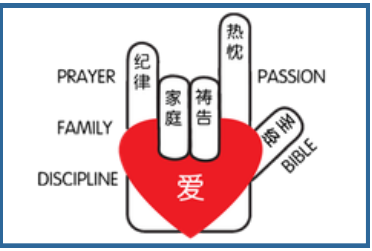
服事团队 Server Team

主领 Worship Leader	程丽萍姐妹	Sis Rachel Tan
助唱 Vox	谢孝杰弟兄 林静玫姐妹	Bro Albert Tay
司琴 Key	袁敬泽弟兄	Bro Yuan Jing Ze
鼓手 Drums	袁绍宏弟兄	Bro Jayden Wong + Bro Ng Jing Keat
贝斯 Bass	林惟恩弟兄	Bro Ben Lim
吉他 Guitar	-	-
投影 Visuals	刘婷姐妹	Sis Genelle Chia
音响 Sounds	丁日新弟兄 林师棉弟兄	Bro Oh Yu An Sis Jomaine Seah
导播 OBS	徐耀琮弟兄 林志坚弟兄	Bro Wang LeChen

25/10 福音主日出席人数 Seekers' Sunday Service Attendance

崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	69	119	52	24
新朋友 New Friends	0	3	0	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，
因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am	华语崇拜 Mandarin Service
9.45am	儿童崇拜 Children Service
10.15am	华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm	华/英崇拜 Bilingual Service 儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 (第一周)
1st Friday of the Month
7.45pm
祷告会 Prayer Meeting

星期六 (除了第一周)
Saturday (except 1st week)
8.00am
晨祷会 Morning Prayer

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg
Elder Ng Yi Qi	黄依祈长老	zecqi@hotmail.com

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/ Mission, Worship & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Children, Youth & Soul Care Ministry Pastor	沈如兰传道	joolan_sim@agapesingapore.com
Children & Youth Ministry Staff	林胤康弟兄	walter_lim@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 INFORMATION CENTRE

6842 2922
contact@agapesingapore.com
https://agapesingapore.com
No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700

Tue-Fri: 9.00am-6.00pm
@agapesingapore
@agapians

二维码“周讯”